

Site photos | Fotos del sitio



Visitor experience opportunities

- Native oak habitats
- View wetlands
- Legacy conifer trees
- Trail with views of Council Creek
- Native plant interpretation and storytelling



Oportunidades de experiencia del visitante

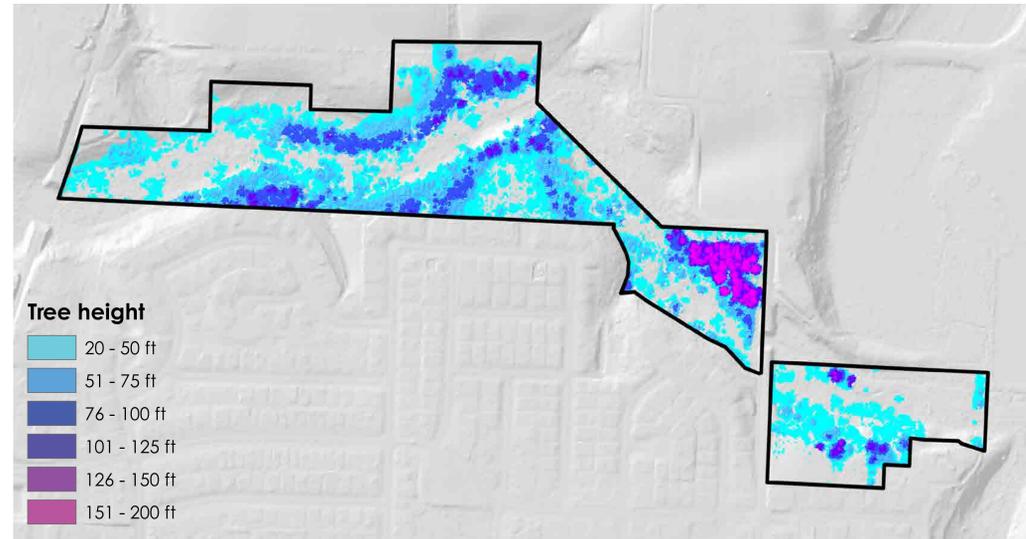
- Hábitats del roble nativo
- Observación de los humedales
- Árboles añejos de coníferas
- Sendero con vistas de Council Creek
- Interpretación y narración de historias de las plantas nativas



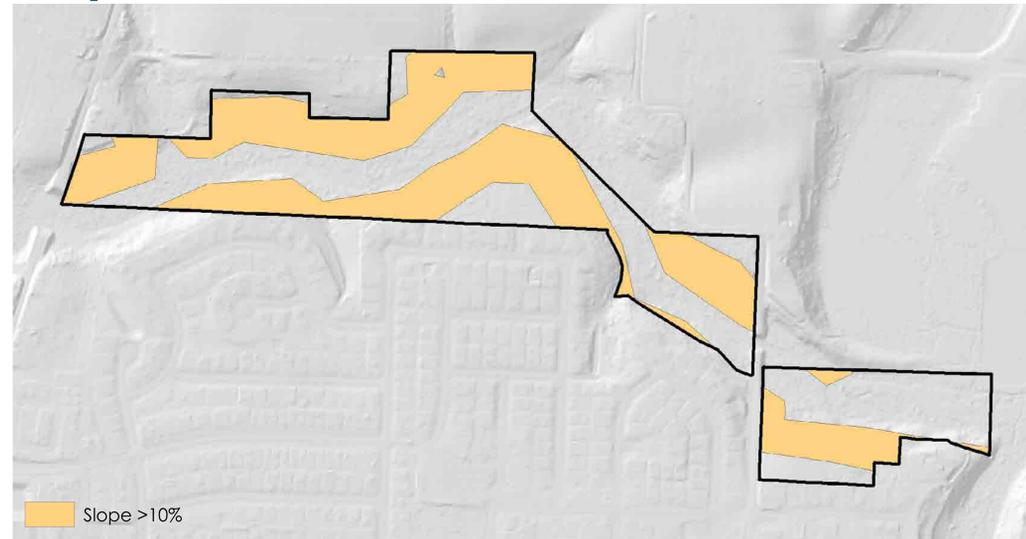
Context | Contexto



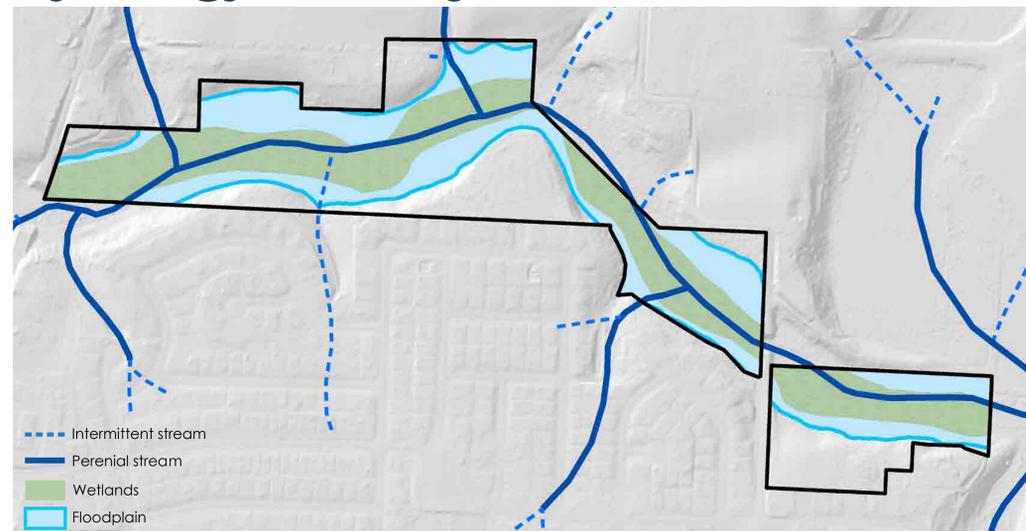
Trees | Árboles



Slope | Ladera



Hydrology | Hidrología



Soils | Suelos



Context | Contexto



Map key and design strategy | Leyenda de mapas y estrategia de diseño

- Floodplain** – Much of the site is in the floodplain where soils are wet and wetlands are more likely.
Planicie de inundación – gran parte del sitio está en la planicie de inundación, donde los suelos son húmedos y los humedales son más probables.
- Possible Wetlands** – Trails should avoid wetlands, except to provide access to view them. Where wetlands are unavoidable, trails should use boardwalks or bridges.
Humedales – Los senderos deben evitar los humedales, excepto con el fin de ofrecer acceso para observarlos. En los lugares donde no se puedan evitar los humedales, los senderos deberán tener pasarelas o puentes.
- Large conifer trees** – The oldest conifer trees on site are estimated to be 75 years old. Trails should avoid impacting roots of these old trees, while providing opportunities for people to view them.
Árboles grandes de coníferas – se calcula que los árboles de coníferas más viejos tienen 75 años. Los senderos deben evitar afectar las raíces de estos árboles viejos y brindar al mismo tiempo la oportunidad para que la gente los pueda observar.
- Douglas-fir trees** – Planted on the slope about 20 years ago, some trees may be removed to accommodate an accessible trail.
Abetos de Douglas – Fueron plantados en la ladera aproximadamente hace 20 años, se podrían sacar algunos de estos árboles para dar lugar a un sendero.
- Oregon oak trees** – These slow growing native oaks are about 20 years old. This upland area is an opportunity to showcase shrubs and flowers that grow with oaks and highlight Oregon oak habitat. Several oaks will need to be replanted to accommodate a potential parking lot.
Robles de Oregon – estos robles nativos de crecimiento lento tienen aproximadamente 20 años. Esta zona de tierras altas es una oportunidad para mostrar los arbustos y las flores que crecen junto a los robles y resaltan el hábitat del roble de Oregon. Se deberán replantar varios robles para dar lugar a un posible estacionamiento.
- Existing ponderosa pine trees and shrubs **buffer** the perimeter of the site.
Los pinos ponderosa y los arbustos existentes protegen el perímetro del sitio.
- Existing driveway entrance could be used for parking lot access.
La actual entrada de autos se podría usar para acceder al estacionamiento.
- Existing Douglas-fir tree **blocks visibility** for cars pulling in and out of a potential parking lot, may need to be removed.
Los actuales abetos de Douglas bloquean la visibilidad de los autos que entran y salen de un posible estacionamiento, por lo tanto, podrían ser retirados.
- Drainages** from neighborhood water quality facilities flow into Council Creek.
Los drenajes de las instalaciones de calidad del agua del vecindario fluyen hacia Council Creek.
- Existing sewer line** - trails will accommodate maintenance access to the existing sewer line.
Línea de alcantarillado existente - los senderos permitirán acceso para realizar el mantenimiento de la línea de alcantarillado existente.
- Existing Residence**
Residencia existente
- Existing informal trails** - Some portions are confusing, difficult to follow and can be muddy and slippery.
Senderos existentes – Algunas secciones son confusas, difíciles de seguir y pueden cubrirse de barro y ser resbaladizas.



EAST COUNCIL CREEK NATURAL AREA

What we've heard

Lo que hemos escuchado

Open House 1 - May 17, 2017

Reunión pública 1 - 17 de mayo de 2017

The first public engagement event at Centro Cultural in Cornelius included information about the access planning project and existing conditions for East Council Creek. Approximately 20 people attended the event. A survey was provided at the event and online.

En la primera reunión pública que se realizó en el Centro Cultural en Cornelius se informó sobre el proyecto de planificación de acceso y sobre las condiciones existentes para East Council Creek. Alrededor de 20 personas asistieron al evento. Se proporcionó una encuesta en el evento y en línea.



What makes you feel safe and welcome in parks and natural areas? | ¿Qué hace que se sienta seguro y bienvenido en los parques y áreas naturales?

Answers reflected a clean, well-maintained place. One person highlighted police presence as a plus for safety and another emphasized inclusivity in park language (multi-lingual). Also resting places and play places make for a multi-generational space.

"Signs that are multilingual. A welcoming space, clean and free of trash and graffiti. Benches for families and elders, picnic tables and shelter for picnics. A place to grill. Play equipment for the kids. A place that people use often."

Las respuestas indicaron un lugar limpio y bien mantenido. Una persona resaltó la presencia de la policía como un beneficio de seguridad y otra enfatizó la inclusión en el idioma del parque (multilingüe). Asimismo, los lugares de descanso y los lugares de juego crean un espacio multigeneracional.

"Carteles multilingües. Un espacio acogedor, limpio y libre de basura y graffitis. Bancos para que las familias y los mayores de edad se sienten, mesas de picnic y refugio para picnics. Un lugar para asar. Equipo de juegos para niños. Un lugar que la gente usa a menudo".

General Comments | Comentarios generales

There is a call for more areas for kids to play in and to provide natural play areas for the kids. There is also a mix of excitement about new opportunities and a concern about increased traffic to the area and not enough maintenance or eyes on the park. Some people are worried about a new park or natural area. "I'd hope the City could partner with Metro. They're great at maintaining our city parks in great shape. I'd be concerned that the Metro natural area won't have the best attention/maintenance."

"Make it very kid friendly, please! There are so many children in this community and safe, healthy and fun outdoor spaces are so important for kids of all cultures and backgrounds."

Existe una combinación de inquietud por cambios debido al aumento de tráfico en la zona y la preocupación de que no haya suficiente mantenimiento o vigilancia en el parque. Es evidente que algunas personas están preocupadas con el establecimiento de un nuevo parque o área natural. También hay un pedido para que haya más áreas para que jueguen los niños y que haya áreas de juego naturales para los niños.

"Me gustaría que la ciudad pudiese asociarse con Metro. Son fenomenales manteniendo los parques de la ciudad en excelente forma. Me preocupa que el área natural de Metro no tuviese la mejor atención/mantenimiento".

"¡Qué sea de fácil uso para los niños, por favor! Hay muchos niños en esta comunidad. Los espacios al aire libre seguros, saludables y divertidos son muy importantes para los niños de cualquier cultura y origen".



What do you like to do in nature? | ¿Qué cosas le gusta hacer cuando se encuentra en la naturaleza?

Most people mentioned walking, hiking. learning about nature on a guided walk. People talked about picnicking and celebrating with their family. Playing outside with their kids and teaching them about nature came up too.

"A self-guided walk that is safe and provides periodic rest or observation areas. The identification of flora & fauna is most important."

"Play with my kids, teach them about nature, go on nature walks and collect things we find in

La mayoría de las personas mencionaron caminar, senderismo. Aprender sobre la naturaleza en una caminata guiada. Sacar fotografías y hacer picnic. También surgió el tema de jugar con los hijos al aire libre y enseñarles sobre la naturaleza.

"Una caminata autoguiada segura con lugares periódicos de descanso u observación. La identificación de flora y fauna es sumamente importante".

"Jugar con mis hijos, enseñarles sobre la naturaleza, caminar en la naturaleza y recoger cosas que encontramos en la naturaleza. Hacer picnics".



Is there anything you'd like to tell us about the East Council Creek project area? | ¿Hay algo que quiera decirnos sobre el área del proyecto de East Council Creek?

Some people want there to be limited or no parking, for others having enough parking is important to accommodate families with kids or people with limited mobility. People mentioned nature play for kids, and asked us to consider allowing dogs. People are also interested in knowing how it will affect the neighborhood residential streets.

"Local residents do a lot of walking in the neighborhoods adjacent to the East Council Creek project area so good walking/biking trails would really benefit the surrounding neighborhoods."

Las personas enfatizaron que este sería un parque de vecindario y quieren que el estacionamiento sea limitado o no existente, que tenga un área de juegos naturales para los niños y que se considere el ingreso de perros. La gente también quiere saber cómo afectará a las calles residenciales del vecindario.

"Los residentes locales realizan muchas caminatas en los vecindarios aledaños al área del proyecto East Council Creek, por lo tanto, beneficiaría enormemente que haya buenos senderos para caminar/andar en bicicleta en los vecindarios de los alrededores".